

1 Yon

Yon belen hanƙapya asaŋ gago kayyiŋ

Mere forok yeŋbe Al Kurun dilinƙe al gergen yiryiŋ

¹ Be, asaŋ gabe al kura Al Kurunyen Mere inen hanyen al goke kayen tihim. Al gobe alya bereya megen han kurun gayen Al Kurun dilinƙe gergen yird yird al. Yeŋbe megenya nanƙinya, irde det kurun gayen forok ma yekeya hinhin. Neŋbe al gore mere tike nurde hinhet, dilnininƙe kenen hinhet. Irde mata teŋ hike kenen hinhet, irdeb hannininƙe wor po sisaŋ urde nurde hinhet.

² Alya bereya Al Kurun dilinƙe gergen yird yird al goyen Al Kurun belen teŋ kawan irke tumŋan ala kenen hinhet. Irdeb yeŋ ge tagalde hityen. Yeŋbe alya bereya goyen Al kurunya heŋ heŋ gote miŋ al. Al gobe Al Kurunya momŋonƙe hitiŋ al. Al Kurun belen dilnininƙe kawan irke kintiriŋ goyen goke gago momoŋ dirde hite. ³ Neŋbe al goyen kenen hinhet, irde meremiŋ nurde hinhet kurun goyen momoŋ dirde hite. Gogab den wor yeŋ ge dufaytiŋ tareŋ irkeb neŋya tumŋan awalikde hitek. Irdeb denya neŋya tumŋan Al Kurunya Urmiŋ Yesu Kristuya irde awalikde hitek.

⁴ Niŋgeb asaŋ ga kaŋ hite gabe den wor bebak teŋ Yesu niŋ dufaytiŋ saŋiŋ irkeb denya neŋya tumŋan aman hetek yeŋbe gago kaŋ hite.

Al Kurunɔ dilingde wukkenɔ henɔ yenɔa awalikde hitek

⁵ Be, saba Yesu beɓenɔ dirke nurtinɔ goyen gago momonɔ dirninɔ tihit. Mereminɔbe gahade: Al Kurunɔbe hulsi yara wukkenɔ wor po, mata bulunɔ minmonɔ. Mata bulunɔyen kidoma goyen dirnenɔ munɔ kura yenɔ hitte ma hi. ⁶ Ningeb nenɔ gayen Al Kurunɔya awalikde hite yenɔ hitek gega, kidoma bana hitek gobe usi tenɔ hitek, irde Al Kurunɔyen mere fudinde goyen ma gama irde hitek. ⁷ Goyenpoga nenɔ gayen Al Kurunɔ hulsi yara wukkenɔ wor po hi gwahade goyen henɔ mata iginɔ po tenɔ hitekbe fudinde wor po nenɔbe kadininɔya awalikde po hitek. Irdeb Yesu nenɔ ge tenɔ darim wok irde kamyinɔ goke tenɔ Al Kurunɔ beɓenɔ mata bulunɔninɔ halde dunke wukkeɔ wor po hitek.

⁸ Be, nenɔ gayen mata bulunɔninɔ minmonɔ, nenɔbe huwak hite yenɔ hitek gobe nindikenɔ usi wor po irde hitek. Gwahade yenɔ hitek gobe Al Kurunɔyen mere fudinde goyen binininɔde ma hikeɔb gogo gwaha yenɔ hitek. ⁹ Munanɔ nenɔ gayen mata bulunɔninɔ goke Al Kurunɔ pohogay irde hitekbe yenɔ beɓenɔ halde dunyenɔ. Irde yenɔ dilingde mata huwak monɔ goyen yad sinɔa yirde wukkeɔ diryenɔ. Yenɔbe gwaha tiyenɔ yirinɔ gobe fudinde wor po gwaha tiyyenɔ, irde mata huwak po tenɔ hiyen al geb, gogo mata bulunɔninɔ halde dunenɔ wukkeɔ diryenɔ. ¹⁰ Be, Al Kurunɔbe al gwahade geb, nenɔ gayen mata bulunɔ ma po tenɔ hityen yetek gobe Al Kurunɔbe usi al intek. Gwaha tenɔ hitekbe mereminɔ goyen epte ma binininɔde hiyenɔ.

2

Yesu Kristu belej farañ durde hi

¹ Ningeb, diriñne yago, asañ gabe mata bulun ma tej hinayin yen gago kan hime. Goyenbe kurare soñ heñ mata bulun titekbe mata buluninin halde dunen dunen nin Adoninin Al Kurun gusunaj irtek al kura hi. Yenbe Yesu Kristu, Al Huwak wor po. ² Yenbe mata buluninin Al Kurun belej halde dunwoñ yen nurdeb neñ ge tej kamyin. Kamyin gobe neñ ge po moñ, alya bereya kurun megen ga hike kwa goyen goke manaj kamyin.

Al Kurun nurd unej hañ marbe meremin gama irde hañ

³ Be, neñbe Al Kurun belej gwaha gwaha tej hinayin dintin goyen tej hitekbe fudinde Al Kurun nurde unej hite yen nurde hitek. ⁴ Goyenbe al kura belej, “Nebe Al Kurun kenkela nurde unej hime,” yiyyen gega, mata gwaha gwaha tej hinayin yitin goyen ma tej hiyen al gobe usi al. Al gobe Al Kurunyen mere fudinde goyen binde ma hiyen geb, gogo gwaha tej hiyen. ⁵ Munaj al kura Al Kurunyen mere gama irde hiyen al gobe fudinde wor po Al Kurun nin amanaj nurde hiyen geb, gogo gwaha tej hiyen. Neñbe mata gwahade tej hitek gab fudinde Al Kurunya hite yen bebak tej hitek. ⁶ Ningeb al kura, “Nebe Al Kurunya har,” yiyyen al gobe Yesu belej mata igin tej hinhin gwahade po tej hiyen.

⁷ Be, kadne yago, nebe saba gergen kura ma kan dunen hime. Hanjapya ne belej saba dirmeke nuramin goyen po sopte kan dunen

tihim. ⁸ Goyenbe saba gobe han̄ka saba diren̄ tihim goya tun̄ande. Saba gote igineñ fudindebe Yesu beleñ mata teñ hin̄hin bana goñ mat kawan forok yeñ hin̄hin. Irde matatiñde wor kawan forok yeñ hi. Gwaha teñ hi gobe kidomare niñ mata bulun̄be hubu heñ hikeb hulsire niñ mata igiñ fudinde goyen bikkeñ kawan heñ kurun̄ heñ hi geb, gogo gwaha teñ hi.

⁹ Niñgeb al kura, “Nebe hulsire hime,” yeñ hi gega, kadom kura goke igiñ ma nurde haram irde hi al gobe kidoma bana po hi. ¹⁰ Munañ al kura kadom niñ aman̄eñ nurde hi al gobe hulsire hi. Irkeb dufay bulun̄ kura biñde ma hi geb, epte ma soñ heñ mata bulun̄de katyeñ. ¹¹ Goyenbe al kura kadom kura goke igiñ ma nurde haram irde hi al gobe mata bulun̄yen kidoma bana po heñ gor niñ mata po teñ hi. Al gobe mata bulun̄yen kidoma bana hi geb, kidoma gore diliñ pet tike beleñ ma keneñ kuñ hiyeñ go gwahade goyen po, mata bulun̄ po teñ hi.

¹² Deñ diriñbe Yesu Kristu beleñ mata tiyyiñ goke teñ Al Kurun̄ beleñ mata bulun̄tiñ halde duntin̄ han̄ geb, gago asañ kañ duneñ hime.

¹³ Deñ salannen̄be Yesu Kristu gwahader hitiñ al goyen nurde unen̄ han̄ geb, gago asañ kañ duneñ hime.

Deñ al fonen̄be Satan mata bulun̄de dukutek al goyen fole iran̄ geb, gago asañ kañ duneñ hime.

¹⁴ Deñ diriñbe Adoniniñ nurd unen̄ han̄ geb, gago asañ kañ duneñ hime.

Den salann̄be Al Kurun̄ gwahader hitin̄ al goyen nurde unen̄ han̄ geb, gago asan̄ kan̄ dunen̄ hime.

Den al fon̄be tarēn po Al Kurun̄ nin̄ hekken̄ nurde han̄, irde meremin̄ goyen bitin̄ bana kerde gama irde han̄,
irde Satan mata bulun̄de dukutek al goyen fole iran̄ geb, gago asan̄ kan̄ dunen̄ hime.

Megen nin̄ mata goke aman̄en̄ ma nurnayin̄

¹⁵⁻¹⁶ Nin̄geb den̄be megen nin̄ marte mata bulunya dufay bulunya kurayen kurayen kurun̄ goke aman̄en̄ ma nurde hinayin̄. Mata megen nin̄ mar belēn ten̄ hanyen̄ gobe gahade: ulin̄de po aman̄ hetek belēn nin̄ nan̄kenen̄ han̄, irde det kura kenen̄ tetek po yen̄ goke po nurde han̄, irde detmin̄ya matamin̄ya goke yin̄gen̄ turun̄ turun̄ ten̄ han̄ gobe megen nin̄ marte mata. Mata gwahade ten̄ han̄ kurun̄ gobe Al Kurun̄ hitte mat ma watin̄. Mata gobe megen gar nin̄ po. Nin̄geb al kura megen nin̄ marte mata bulun̄ goke aman̄en̄ nurde hi al gobe epte ma bin̄de mat Adoninin̄ ge aman̄en̄ nuryen̄ geb. ¹⁷ Megen nin̄ marbe hubu henayin̄, irde mata bulun̄ titek dufay go manan̄ hubu hiyyen̄. Goyenbe Al Kurun̄yen dufay gama irde han̄ marbe yen̄ya hugin̄en̄ hinayin̄.

Yesu Kristu asogo irde han̄ mar nin̄ ken̄kela hen̄an̄ ko

¹⁸ Be, dirin̄ne yago, nalu gayenterbe megen̄ gayen̄ hubu hetek gobe binde hen̄ hi. Nalu funan̄ binde hekeb Yesuyen̄ asogo wayyen̄ yeke nurde hanyen̄ gwahade po, asogomin̄be bikken̄ budam forok yan̄. Nin̄geb go mar goyen yen̄en̄be

nalu funanbe binde hej hi yej bebak ten hite. ¹⁹ Mel gobe Yesu gama irhet irhet tikeb nenya tumnan hinhet gega, dubul diran. Mel gobe nenya tumnan hitek mon. Munan tumnan hitek manhan nenya awalikde hitewon. Goyenbe mel gobe nen dubul ten kun Yesu asogo irde han geb, matamin goreb, “Nenbe dende mon,” yej dikala dirde han.

²⁰ Denbe Yesu belen Holi Spirit duntin han geb, den tumnan mere daminbe Al Kurunyen mere fudinde goyen bebakken nurde han. ²¹ Ningeb asan kan hime gabe mere fudinde goyen ma nurde han yej gago asan kan dunen hime? Mon. Denbe mere fudindebe damin goyen nurde han, irde usi merebe saba fudinde goyenter mat ma forok yej hi yej nurde hime geb, asan gago kan dunen hime. ²² Ningeb denbe usi albe ganun yej nurde han? Usi al gobe, “Yesube Mesaia mon,” yej hi al gogo. Al gwahade gobe Yesu Kristuyen asogo wor po. Al goreb Al Kurunbe Yesu Kristu Nani, irde Yesu Kristube Al Kurun Urmin goyen fudinde yej ma nurde hi. ²³ Ningeb al kura Al Kurun Urmin pel irde han marbe Nani wor pel irde han. Munan al kura Al Kurun Urmin nurd unen han marbe Nani wor nurd unen han. ²⁴ Ningeb saba han kopya dirmeke nuramin gobe bitin de kerde kenkela po gama irde hinayin. Gwaha ten hinayinbe Al Kurunya Urmin Yesuya irde hinayin. ²⁵ Irde gwaha ten han marbe Al Kurunya huginen hinayin yej Yesu belen bin tiyyin goyen dunyen.

²⁶ Be, nebe mata bulunde katnayin yej bitin

yawarniḡ kurut yeḡ haḡ mar goke hayhay dire yeḡ asaḡ gago kaḡ duneḡ hime. ²⁷ Deḡbe Yesu beleḡ Holi Spirit dunyiḡ goyen deḡ bana hi. Niḡgeb al kura beleḡ epte ma saba dirtek haḡ. Holi Spirit yiḡgeḡ beleḡ damiḡbe fudinde goyen tumḡaḡ saba dirde hi. Irde sabamiḡbe fudinde usi moḡ geb, Holi Spirit beleḡ dineḡ hiyen gwa-hade po, Yesu Kristuya po hinayiḡ.

Neḡbe Al Kurunḡ dirḡeḡ weḡ

²⁸ Be, diriḡne yago, hugiḡeḡ yeḡya hinayiḡ. Gogab yeḡ mulgaḡ heḡ meḡen gar waḡ waḡ nalureb keneḡ keneḡ niḡ kafura ma henayiḡ, irde memya ma henayiḡ. ²⁹ Deḡbe Yesu gob al huwak wor po yeḡ nurde haḡ kenem alya bereya Al Kurunḡ diliḡde mata huwak teḡ haḡ mar gobe Al Kurunḡ dirḡeḡ weḡ yeḡ nurde hinayiḡ.

3

¹ Fudinde wor po, Adoniniḡbe neḡ gayen gake bubulkunḡne wor po yeḡ nurde duneḡ hiyen. Irde gwahade nurde duneḡ hiyen gobe kurunḡ wor po geb, diriḡne weḡ dineḡ hiyen. Fudinde, neḡbe yende dirḡeḡ weḡ! Goyenbe meḡen niḡ mar beleḡ neḡbe Al Kurunḡyen dirḡeḡ weḡ hitiḡ goyen bebak ma teḡ haḡ. Mel gobe Al Kurunḡ ma nurde uneḡ haḡ geb, gogo deneḡ bebak ma teḡ haḡ. ² Kadne yago, neḡbe Al Kurunḡyen dirḡeḡ weḡ. Gega gayenterbe kame dahade hetek gobe ma nurde hite. Goyenbe Yesu Kristu wake gab yeḡbe dahade hi goyen kenteḡ geb, neḡ wor yeḡ yara hetek gobe nurde hite. ³ Niḡgeb al kura kame gwahade hitek yeḡ nurde goke doyaḡ heḡ haḡ

marbe Yesu gobe mata bulun minmon wukken hi gwahade po, mel goyen wor mata bulun ma ten Al Kurun diliinde wukken po hinayin.

⁴ Be, mata bulunbe Al Kurunyen saba pel ird ird mata. Ningeb al kura mata bulun tiyyen al gobe Al Kurunyen saba pel iryen. ⁵ Goyenbe Yesu belen nende mata bulun yad sina yiren yen wayyin goyen denbe nurde han gogo. Fudinde, yenbe mata bulun minmon wor po. ⁶ Ningeb al kura yenya han marbe mata bulun ten teban ma ten hanyen. Munan al kura gwaha ten han marbe Yesube al gwahade yen bebak ma ten han irde yen ma nurde unen han mar.

⁷ Ningeb, dirinne yago, al hoyan belen mata bulunde dukunak geb, kenkela hen ga hinayin. Al kura mata huwak po ten hi al gobe Yesu Kristu al huwak gwahade goyen po, yen wor Al Kurun diliindebe al huwak. ⁸ Munan Satan gobe megenya nanjinya ma forok yekeya mata bulun min uryin al geb, al kura mata bulun ten hi al gobe Ungura gote dirin. Al Kurun Urmin megen gar katyin gobe Ungurayen meten bulun goyen isikame yenbe gogo katyin. ⁹ Ningeb al kura Al Kurunyen dirin hitin al gobe Naninde dari igin goyen minyan hi geb, mata bulun kuyin kuyin ma ten hiyen. Al gobe Al Kurunyen dirin geb, epte ma gwaha ten hiyen. ¹⁰ Ningeb al kurate mata kenenbe al gobe Al Kurunyen dirin ma Ungurayen dirin goyen bebak ten hityen. Mata gobe gahade: al kura Al Kurun diliinde mata huwak mon goyen ten hi al gobe Al Kurunyen dirin mon, irde kadam nin amanen ma nurde hi al go wor Al Kurunyen

dirin moŋ.

Kadtiŋ yagoya kadom amanen nurd gunen ten hinayin

¹¹ Be, den beŋ haŋkapy a wor po Yesu gama irde Al Kurunyen mere nuramin gobe gahade: kadninin yagoya kadom amanen nurde gunen ten hitek. ¹² Niŋgeb denbe Kein yara ma henayin. Yenbe Satan yufuk bana hinhin geb, kulin yende gogo mayke kamyin. Goyenbe da misinde kulin mayke kamyin? Gobe Al Kurun dilinde Keinyen matabe bulun wor po, munan kulindebe huwak geb, kulin nin igin ma nurdeb gogo mayke kamyin.

¹³ Niŋgeb, kadne yago, megen nin mar beŋ igin ma denen haram dirkeb goke hurkunat ma tinayin. ¹⁴ Neŋbe kadninin yago nin amanen nurd gunen ten hite. Niŋgeb kamde kamde taren goyen fole irde Al Kurunya huginen hitek yen nurde hite. Niŋgeb al kura kadom nin amanen ma nurde hi al gobe Al Kurunyen dilinde al kamtin hi. ¹⁵ Irde al kura kadom nin igin ma nurde haram irde hi al gobe al gasa yirke kamde kamde al yara. Niŋgeb al gwahade gobe epte ma Al Kurunya huginen hiriryen gobe nurde han gogo.

¹⁶ Munan Yesu Kristube neŋ ge ten yingen ge ma nurde kamyin. Niŋgeb mata tiyyin goreb kadninin ge amanen nurtek belnen goyen dikala dirde hi. Goke tenbe neŋ wor kadninin ge amanen nurdeb igin yen ge ten kamtek. ¹⁷ Goyenbe al kura samun minyan gore kadom kura det nin amu hen hi goyen kura kinyen gega,

buniñeñ ma nurde unyeñbe dahadem, “Nebe Al Kurunñ niñ amañeñ nurde uneyñ hime,” yiyeyñ? Epte moñ. ¹⁸ Niñgeb, diriñne yago, moñoniniñde mat po kadininiñ yagonñ amañeñ nurde yuneyñ hite ma yeñ hitek. Gwaha titñeñbe bininiñde mat fudinde wor po farañ yurde hitek. ¹⁹⁻²⁰ Gwaha titekbe neñbe Al Kurunñen mere fudinde goyen po gama irde hite yeñ nurtek. Munañ mata kurañ nurde bulunñ titiñ yeñ bininiñde mat goke po kandukñeñ nurde hityen gobe dufayniniñbe wukkenñ moñ geb, gogo gwaha teñ hityen. Gega Al Kurunñen dufaybe nende folek, irde neñ ge keñkela wor po nurde hi geb, neñ beleñ kandukñeñ nurtek mata goke bearañeñ ma nurde duneyñ hiyen. Niñgeb Al Kurunña heñ yeñya mere teñ teñ niñ kafura ma heñ hite gago.

²¹ Be, kadne yago, Al Kurunñbe gwahade po mataniniñ ge mali ma dineñ teñ hiyen. Niñgeb neñbe meremiñ po gama irde mataniniñ ge kandukñeñ ma nurdeb Al Kurunña mere teñ teñ niñ kafura ma heñ hityen. ²² Irdeb det kurañ nurde gusunañ irde hityen kurunñ gobe tumñañ duneyñ hiyen. Neñbe meremiñ po gama irde mata kura yeñ beleñ amañ hetek goyen po teñ hityen geb, gogo det kurañ gusunañ irtekeb det gobe tumñañ duneyñ hiyen. ²³ Be, sabamiñ kurunñ gote miñ wor pobe gahade: Yesu Kristube Al Kurunñ Urmiñ gobe fudinde yeñ nurtek, irde Yesu beleñ yiriñ gwahade po, kadininiñ yagonñ amañeñ nurd guneyñ teñ hitek. ²⁴ Al kura sabamiñ goyen gama irde mata teñ hañ marbe yeñya hañ, irke yeñ wor mel goya hañ. Munañ Yesu neñya hite gobe Holi

Spirit Al Kurun belen duntin gore bebak dirkebe nurde hite.

4

Al Kurunyen mere basan mar falkuk nin kenkela hej hinan ko

¹ Be, kadne yago, megen gabe Al Kurunyen mere basan mar porofet falkuk budam wor po han. Ningeb al kura wan, “Nebe Holi Spirit belen mere nunke gago tagalde hime,” yeke bemel ma yen ge hekkej nurnayin. Gwaha titnenbe al go fudinde Holi Spirit belen mere irtin ma gwahade mon goyen kenkela kenen bebak ten hinayin.

² Ningeb al gote sababe fudinde Holi Spirit belen untin ma ungora belen untin goyen bebak ten ten gote belnenbe gahade: al kurat sabareb Yesu Kristube Al Kurun Urmin gega, al hej megen gar hinhin yekebe saba gobe fudinde Al Kurun belen untin yen nurnayin. ³ Munan al kurat sabare Yesu nin gwaha mat ma tagalkebe al gote sababe Al Kurun hitte mat ma watin yen nurnayin. Al gobe Yesu Kristuyen asogom gote saninde gwaha yen hiyen. Yesu Kristuyen asogom gobe wayyen yeke nurde hanjen gobe gogo bikken wayun geb, megen gar hi.

⁴ Be, dirinne yago, denbe Al Kurunyen alya bereya. Irdeb Holi Spirit den bana hi gote tarenbe Satan megen nin mar basina yirde Yesu Kristu asogo irde hi gote taren fole irde hi geb, den wor usi porofet goyen fole yirde hanjen.

⁵ Porofet falkuk gobe megen nin mar. Ningeb megen nin marte dufay po gama irde saba tagalde

hanyen. Irkeb megen nin marbe fudinde yen nurde hanyen. ⁶ Goyenpoga nenbe Al Kurunyen alya bereya. Ningeb al kura Al Kurun nurd unen han marbe saba tagaltekeb tumnan fudinde yen nurde han. Munan Al Kurun ma nurd unen han marbe saba tagaltekeb usi yen nurde han. Ningeb mata gwaha tikeb al gobe Satanyen usi mere go minyan ma Holi Spirityen mere fudinde go minyan goyen yenen bebak ten hityen.

Al Kurun nin amanen nurde ha kenem al hoyan nin wor amanen nurde hayin

⁷ Be, kadne yago, nen belen kadninin ge amanen nurd yunen yunen mata gobe Al Kurun belen duntin. Irde al kura kadom nin amanen nurd yunen han mar gobe Al Kurunyen dirnen wen hitin geb, Al Kurun nurd unen han. Ningeb kadninin ge amanen nurd yunen hitek. ⁸ Al Kurunbe alya bereya amanen nurd yunen yunen gote min al. Ningeb al kura kadom nin amanen ma nurde yunen han marbe Al Kurun ma nurd unen han. ⁹ Al Kurun belen alya bereya goyen bubulkuɲne wor po yen nurde yunen hiyen gobe gaha mat dikala diryin: yenbe nen al megen nin gayen yeny huginen hitek yenbe Urmin unkuɲen mun goyen nen gake ten kamyen go yen nurdeb ten kerke megen gar katin. ¹⁰ Ningeb nen belen wa Al Kurun nin amanen nurde untirin mon. Nen belen gwaha irtinenbe yen belen po bubulkuɲne wor po yen nurde dunenbe mata buluninin halde dune yen Urmin ten kerke megen gar katen nen ge ten kamin. Ningeb gwaha diryin gobe al hoyan nin amanen nurd yunen yunen mata

fudinde wor po. ¹¹ Ningeb, kadne yago, Al Kurun belen gwaha mat neŋ gayen bubulkuŋne wor po yeŋ nurd dunen hi geb, neŋ wor kadniniŋ ge amanen nurd yunen hitek. ¹² Al kura Al Kurun ma kintin gega, kadniniŋ ge amanen nurde yunen hitekbe Al Kurunbe nenya hitek. Irde yeŋ belen alya bereya nin amanen nurd yunen yunen gote iginenbe neŋ hitte kurun wor po forok yiyyen.

¹³ Be, Al Kurun belen Holi Spirit dunyin geb, Al Kurunbe nenya hike neŋ wor yenya hite goyen Holi Spirit belen gab bebak dirde hike nurde hityen. ¹⁴ Irdeb Al Kurun belen Urmin goyen alya bereya kurun gayen Yumulgan ten ten Al hewon yeŋ ten kerke megen gar katyin hinhin goyen dilniniŋde kenen hinhet geb goke gago tagalde hite. ¹⁵ Ningeb al kura Yesube Al Kurun Urmin yeŋ nurd unen han marbe Al Kurunbe yenya han, irke yeŋ wor Al Kurunya han. ¹⁶ Ningeb Al Kurun belen neŋ gayen bubulkuŋne wor po yeŋ nurde dunen hi yeŋ nurdeb yeŋ hitte po tawun hen hityen.

Gwahade ningeb Al Kurunbe alya bereya amanen nurde yunen yunen mata gote min al. Ningeb al kura kadom nin amanen nurde yunen yunen mata ten hi al gobe Al Kurunya har, irke Al Kurun wor al goya har. ¹⁷ Ningeb gwaha matbe Al Kurun belen alya bereya nin amanen nurd yunen hi mata gote iginenbe neŋ belen ga kawan forok irde pasi irtek. Gogab Yesu mata igin ten hinhin gwahade po, neŋ wor megen gar henyabe gwaha ten hitekbe kame yeŋ belen

wan̄ al iginya bulunya pota yird yird nalureb merem yan̄ ma diryen̄. Irkeb dilin̄ mar huwartek goke kafura ma hetek. ¹⁸ Fudinde, al kura Al Kurun̄ beleñ bubulkuñne wor po yen̄ nurd unen̄ hi goyen bebak ten̄ hiyen al gobe kafura dufay miñmoñ hiyen. Gega al kura Al Kurun̄ beleñ mata bulun̄miñ goke merem yan̄ yiryen̄ yen̄ nurde hiyen al gobe Al Kurun̄ niñ kafura hen̄ hiyen. Go ten̄ hiyen̄ gobe Al Kurun̄ beleñ bubulkuñne wor po yen̄ nurde yunen̄ hi goyen igin̄ wor po bulun̄ kuram moñ goyen ken̄kela bebak ma ten̄be gogo kafura hen̄ hiyen. ¹⁹ Al Kurun̄ wa nen̄ gayen bubulkuñne wor po yen̄ nurde duntin̄ geb, nen̄ wor yen̄ya kadinin̄ yagoya niñ aman̄en̄ nurde yunen̄ hite. ²⁰ Munañ al kura, “Nebe Al Kurun̄ niñ aman̄en̄ nurde unen̄ hime,” yen̄ hi gega, kadam niñ aman̄en̄ ma nurde haram irde hi al gobe usi al wor po. Al gobe kadam dilin̄de yenen̄ hi goyen goke aman̄en̄ ma nurde unen̄ hi kenem Al Kurun̄ epte ma kentek al gobe dahadem aman̄en̄ nurde unen̄ hiyen? Epte moñ. ²¹ Niñgeb Al Kurun̄ beleñ saba kura dirtin̄ gobe gahade: al kura beleñ Al Kurun̄ niñ aman̄en̄ nurd unen̄ hi kenem kadam niñ wor aman̄en̄ nurde unen̄ hiyen.

5

Yesu niñ dufaymin̄ san̄in̄ irde han̄ marte mata

¹ Be, al kura Yesu Kristube fudinde Mesaia yen̄ nurde hi al gobe Al Kurun̄yen dirin̄. Nen̄ megen niñ albe al kura goke aman̄en̄ nurde hityen kenem urmin̄ ge wor aman̄en̄ nurde unen̄ hityen.

² Niñgeb nen̄be daha mat Al Kurun̄yen dirin̄en̄

wenj goke amanenj nurde yunenj hite yenj nurtek? Gobe Al Kurunj ninj amanenj nurde unenj sabaminj po gama irde hitek. ³⁻⁴ Fudinde wor po Al Kurunj ninj amanenj nurde unenj hityen kenem sabaminj goyen kenkela gama irde mata tenj hitek. Al Kurunjen dirnenj wenjbe megen ninj marte mata bulunj goyen iginj pel irde fole irtek hanj geb, Al Kurunjen saba go gama irtek gobe metenenj monj. Megen ninj marte mata bulunj goyen pel irde fole irde hityen gobe dufaynininj Yesu ninj tarenj irde hite geb, gogo fole irde hityen. ⁵ Goyenbe ganunj belenj megen ninj marte mata bulunj goyen pel irde fole irde hanj? Al kura Yesube Al Kurunj Urminj yenj dufayminj yenje tarenj irde hanj mar gore po gab megen ninj marte mata bulunj fole irde hanj.

⁶ Be, al kura, “Fe baptais tenj gab metenj tiyen, irde darine wok irde kamenj,” yenj megen gar katyinj al gobe Yesu Kristu. Yenjbe fe baptais po tenjbe metenj tiyen yenj ma wayyinj. Darim wok irde kamde kamde ninj mananj wayyinj. Yesu wanj gwaha tiyyinj goke tagalde hi al gobe Holi Spirit. Holi Spiritbe mere fudinde po tenj hi gore goke tagalde hi. ⁷ Ninjgeb Yesu ninj kenkela bebak titek detbe karwo gago: ⁸ Holi Spirit, irde Yon Baptais belenj fe baptais iryinj goyabe Yesu darim wok irde kamyinja gogo. Det karwo gobe al unjkurenj Yesu goke po yenj hanj, hoyanj ninj ma yenj hanj. ⁹ Al megen ninj belenj kadam ninj tagalke fudinde yenj nurde hityen. Goyenpoga Al Kurunjen merebe det kurunj wor po, al megen ninjde mere folek. Ninjgeb Al Kurunj goreb Urminj goke momonj dirde hiyen geb, fudinde wor po yenj nurde hityen.

¹⁰ Niᅅgeb al kura Al Kurunᅅ Urminᅅ niᅅ dufayminᅅ sanᅅiᅅ irde hi al gobe Al Kurunᅅ belenᅅ Urminᅅ goke tagaltinᅅ gobe fudinde yeᅅ nurde hi. Munanᅅ al kura Al Kurunᅅ niᅅ hekkeᅅ ma nurde hi al gobe Al Kurunᅅ belenᅅ Urminᅅ goke tagaltinᅅ goyen fudinde yeᅅ ma nurde hi geb, Al Kurunᅅbe usi al yeᅅ hi. ¹¹ Be, Al Kurunᅅ belenᅅ Urminᅅ ge tagaltinᅅ gobe gahade: Al Kurunᅅ belenᅅbe yinᅅgenya huginᅅenᅅ heᅅ heᅅ goyen dunyinᅅ, irde huginᅅenᅅ heᅅ heᅅ gote minᅅ albe Urminᅅ. ¹² Niᅅgeb al kura Urminᅅnya awalikde hanᅅ gobe Al Kurunᅅnya huginᅅenᅅ heᅅ heᅅ minᅅyanᅅ. Munanᅅ al kura Al Kurunᅅ Urminᅅnya awalikde ma hanᅅ gobe Al Kurunᅅnya huginᅅenᅅ heᅅ heᅅ goyen minᅅmonᅅ.

Nenᅅbe Al Kurunᅅnya huginᅅenᅅ heᅅ heᅅ goyennininᅅ yanᅅ

¹³ Be, nebe deᅅ alya bereya Al Kurunᅅ Urminᅅ goke dufaytinᅅ tareᅅ irtinᅅ hanᅅ mar goyen Al Kurunᅅnya huginᅅenᅅ heᅅ heᅅ matabe dende hitinᅅ goyen go nurwonᅅ yeᅅ asanᅅ gago kaᅅ dunenᅅ hime. ¹⁴ Nenᅅbe Al Kurunᅅyen dufay gama irde det kuranᅅ gusunᅅanᅅ irtekeb gusunᅅanᅅnininᅅ huginᅅenᅅ wol heᅅ hiyen gobe nurde hite. Niᅅgeb gwahade po diryeᅅ yeᅅ dufaynininᅅ tareᅅ po kerdeya gusunᅅanᅅ irde hite gago. ¹⁵ Irde det kuranᅅ gusunᅅanᅅ irtek kurunᅅ goyen wol heᅅ dunenᅅ hi yeᅅ nurde hite kenem gusunᅅanᅅ irtek goyen tumᅅanᅅ yawartek yeᅅ nurde hite.

¹⁶⁻¹⁷ Niᅅgeb al kura Yesuyen alya bereya kadom kura belenᅅ mata bulunᅅ kura tiyyenᅅ gega, mata bulunᅅ gobe Al Kurunᅅ belenᅅ iginᅅ halde untek kenenᅅbe kadom goke Al Kurunᅅ gusunᅅanᅅ iryeᅅ. Irkeb Al

Kurun beley yenya huginen hen hen goyen go ma goran iryen. Al Kurun dilinde mata igin mon gobe tumnande mata bulun ala po. Al Kurunbe mata bulun igin halde yunyen gega, mata bulun kurabe epte ma halde yunyen. Ningeb mata bulun kura Al Kurun beley igin halde yuntek mata titin mar goke po Al Kurun gusunan irnayin dinen hime. Fudinde, mata bulun kurabe Al Kurun beley epte ma halde yunyen geb, kame huginen kak alare hinayin. Ningeb kadtin kura gwaha ten hi al goke Al Kurun gusunan ma irnayin dinen hime.

¹⁸ Be, Al Kurun Urminbe al kura Al Kurunyen dirin hitin mar goyen kenkela doyan yirde hiyen geb, Satan beley epte ma bulun yiryen. Ningeb al gwahade gobe mata bulun ten teban ma ten han yen nurde hite. ¹⁹ Irde megen nin mar kurun gabe Ungurar yufukde han, munan nen Al Kurun nurd unen hite marbe Al Kurunyen dirnen wen yen nurde hite. ²⁰ Irde Al Kurun Urminbe nen gare Al Kurun nurde unen hinayin yen megen gar wan bebak diryin goyen wor nurde hite. Ningeb Al Kurunbe fudinde yen nurde hite. Fudinde, nenbe Al Kurunya hite. Irde Urmin Yesu Kristuya wor hite. Yesube Al Kurun fudinde wor po, irde Al Kurunya huginen hen hen gote min al. ²¹ Ningeb, dirinne yago, denbe megen nin mar beley Al Kuruninin yen det mali dolon yirde hanyen goyen yenen bebak tenbe yilwa yirde hinayin.

**Al Kurunyen Mere Igin
The New Testament in the Gwahatike Language of
Papua New Guinea
Nupela Testamen long tok ples Gwahatike long
Nuigini**

copyright © 2000 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Gwahatike

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-08-10

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 3 Mar 2023 from source files dated 9 Oct 2020

dbba218f-41f3-5f08-b0b6-2a7c919093ab